

STALLWANGER GEMEINDEBLATT



Landorf · Schönstein · Stallwang · Wetzelsberg

Jahrgang 18

Ausgabe Juni 2015

Auflage: 675 St.

Neuer Unimog für die Gemeinde Stallwang



Das Bild v.l. zeigt BGM Max Dietl, Verkaufsberater Josef Wittmann und die Bauhofmitarbeiter der Gemeinde Stallwang Hans Bergmaier und Christian Stahl (Bericht Seite 3).

Liebe Leserinnen und Leser,

die Gemeinde Stallwang benötigt Unterstützung bei der Verteilung des Gemeindeblattes für die Außenbereiche des Gemeindegebietes.

Bei Interesse bitte bei der Gemeindeverwaltung unter der Telefonnummer 09964 64020 melden.

Anregungen und Wünsche bitte per E-Mail an redaktion@stallwang.de oder direkt in der Gemeinde abgeben.
Herzliche Grüße vom Redaktionsteam

Herzliche Grüße vom Redaktionsteam

Redaktionsschluss

für die Juni Ausgabe ist der 17.07.2015!

SOMMERFEST KiTa Stallwang



Sonntag, den 05. Juli,
13:30 Uhr

Für Unterhaltung und
leibliches Wohl
ist bestens gesorgt.

Redaktionsteam

Max Dietl

Michael Eisler

Andrea Kraus

Ursula Poiger

Andrea Völkl

Herbert Zankl

Kontakt:

09964 6402 0

redaktion@stallwang.de

Impressum:

Herausgeber und Verlag: Gemeinde Stallwang,
Straubinger Str. 18, 94375 Stallwang, Tel. 09964/6402-0

Auflage: 675 St.

Satz und Druck: Druckerei Baumgartner, Haselquanten 15,
94336 Hunderdorf, Tel. 09961/910131

Der Gemeindebote erscheint monatlich und ist für jeden Haushalt in Stallwang kostenlos.



Mobile Krankenpflege

Marianne Maier

staatl. geprüfte Krankenschwester

Rammersberg 17 · Hunderdorf

Tel. 09961/359



Lebensmittel und mehr!

Lotto - Toto - Annahmestelle

Familie Achatz

Stallwang - Straubinger Str. - Tel. 09964/64010

Wollen Sie auch mal verreisen,
dann fragen Sie bei Renner-Reisen.
Ihr zuverlässiger Reisepartner
für In- und Auslandsreisen.



Hans Renner, 94344 Wiesenfelden, Tel. 09966/441, Fax 1586

Rundholz Graf

Hofstetten 6 · 94354 Haselbach
Tel. 09961 7775 · Fax 09961 7757
E-Mail: rundholz-graf@t-online.de



Kühl- und Klimaanlage
Getränke- und Schranktechnik
Fahrzeugkühlung
Beratung-Planung
Ausführung-Service

94315 Straubing-Ittling · Tel. 09421/702020 · Fax 7020230




Apotheke mit **Lieferservice** und **Rehaabteilung**
(Krankenbetten, Toilettenstühle, Rollstühle ...)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 - 12.30
u. 14.00 - 18.30 Uhr, Mi. nachmittag
geschlossen, Sa. 8.00 - 12.00

Kontakt: Tel. 09964/9680

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 : 2000

E-Mail: gallner.apotheke@t-online.de · Internet: www.gallnerapotheke.de

 **Dipl.Ing. Albert Stoll Architekt**
Stallwang
- Gebäudeplanung, Energieberatung
(Neubau, Umbau, Sanierung) albertstoll@live.de
- KfW-Anträge [09964-611600](tel:09964611600)

mazda

AUMER u. NEUMAIER OHG

Abschleppdienst und Tankstelle

Telefon 0 99 64/2 35

Neuer Unimog

Übergabe Unimog U 427 an die Gemeinde Stallwang

Am Dienstag, den 09.06.2015 wurde durch Verkaufsberater Josef Wittmann von der Fa. Beutlhauser, Hagelstadt, das neue Bauhofeinsatzfahrzeug Unimog U 427 an die Gemeinde Stallwang offiziell übergeben.

Bürgermeister Diel und die Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofs nahmen das Fahrzeug vom Verkaufsleiter in Empfang. Vor der Entscheidung über den Erwerb konnten verschiedene Einsatzfahrzeuge getestet werden. Die Wahl fiel jedoch erneut auf einen Unimog, der die Einsatzkriterien in der Praxis einfach am besten abdeckt. Das neue Fahrzeug ersetzt den 16 Jahre alten Unimog U 1400, der lange Jahre gute Dienste geleistet hat, jedoch nicht mehr wirtschaftlich weiterbetrieben werden konnte. Die vorhandenen Anbaugeräte wie Böschungsmähgerät, Räumschild und Streugerät für den Winterdienst sind auch mit dem neuen Fahrzeug kompatibel und können weiterhin eingesetzt werden.

Der neue Unimog verfügt über einen drehmomentstarken und sparsamen 6-Zylinder-Dieselmotor mit 272 PS von Mercedes-Benz und erfüllt die derzeit strengste Euro-VI-Abgasnorm. Beim Fahrgestell wurde auf die kurze Version zurückgegriffen, da vor allem beim Winterdienst eine gute Wendigkeit gefragt ist. Die Kabine besteht aus einem sehr widerstandsfähigen und korrosionsbeständigen Faserverbundwerkstoff. Das zulässige Gesamtgewicht beträgt 14 t.

Bei der Ausstattung wurden die speziellen Anforderungen für den Kommunaleinsatz in der Gemeinde Stallwang berücksichtigt. Der Hydrostatische Fahrtrieb bietet im Zusammenwirken mit der Wechsellenkung, die von der linken auf die rechte Kabinenseite verschoben werden kann, vor allem bei Mäharbeiten große Vorteile und entlastet den Bediener erheblich. Darüber hinaus wurde auch eine Arbeitshydraulik mit verschiedenen Anschlüssen geordert. Somit ist man für eine Ergänzung von neuen Anbaugeräten gut gerüstet, denn das Fahrzeug wird vermutlich ebenso lange in Diensten der Gemeinde stehen, wie sein Vorgänger. Herr Wittmann wünschte allzeit gute und unfallfreie Fahrt und viel Freude im Umgang mit dem neuen Gerät.

Herzlichen Glückwunsch

Geburten

Wir gratulieren Marlene und Marco Popp, Landorf zur Geburt der kleinen Leonora Daniela Maria vom 21.05.2015 sowie Sabine und Michael Roselieb, Stallwang zur Geburt des kleinen Konstantin Tristan Karl vom 27.05.2015.

Eheschließungen

16.05.2015: Stefan Menacher und Tanja Maria Aumer, Schneckenberg
Glück und Gottes Segen wünschen wir dem Paar als Begleiter im gemeinsamen Leben!

Geburtstage

Im Juli können runde bzw. halbrunde Geburtstage feiern:

10.07.2015	Bernadette Poiger, Landorf	80 Jahre
15.07.2015	Maria Frankl, Landorf	85 Jahre
20.07.2015	Olga Reitmeier, Stallwang	75 Jahre
20.07.2015	Waltraud Garkisch, Wetzelsberg	65 Jahre
31.07.2015	Josef Peter, Wetzelsberg	80 Jahre

Wir gratulieren herzlich! Außerdem wünschen wir auch Ihnen, falls Sie im Juni oder Juli Geburtstag haben, alles Gute und eine schöne Zeit!

Reinhard Ruhland

Bau- und Möbelschreinerei



94375 STALLWANG · Telefon 09964/14 44



Gasthof „Zur Post“

STALLWANG

Öffnungszeiten:

9.00 - 1.00 Uhr – Montag Ruhetag!



Auf Ihren Besuch freut sich Georg Greil. Tel. 09964/601113

MKS ARCHITEKTEN - INGENIEURE

Mühlenweg 8 - 94347 Ascha - Tel. 09961/9421-0
Fax 09961/9421-29 - ascha@mks-ai.de - www.mks-ai.de

Energieberatung / Energiepass



einfach mal bei uns vorbei schauen!

- Geschenkartikel
- viele aus Glas u. Porzellan
- Schulbedarf und Spielwaren
- Werkzeug für den Garten, die Landwirtschaft und den Handwerker

Haus und Garten
Firma **Josef Aumer**
Inhaber Martin Leiderer

Telefon (09964) 610010 | Dorfplatz 13 | 94375 Stallwang

175
JAHRE



Sparkasse
Niederbayern-Mitte

Bis 70% Energieeinsparung

Global 3000 GmbH

Höhenstadt 2 - 94359 Loitzendorf
Tel. 09974-903782 - www.global3000.de

Elektrofachbetrieb für Photovoltaik und Beleuchtung



Nicht vergessen

FFW Wetzelsberg

Sonnwendfeuer

Zeit: Samstag, 27. Juni 2015

Ort: Wullendorf, Berghütte

Dorfjugend Landorf

Sonnwendfeuer

Zeit: Samstag, 27. Juni 2015

Ort: Landorf, Allgemeiner Nutzen

SV Wetzelsberg

Dorfmeisterschaft Petanque

Zeit: Sonntag, 5. Juli 2015

Ort: Wetzelsberg, Sportplatz

SV Wetzelsberg

Bayerische Meisterschaft (Doublette Mixte)

Zeit: 4. Juli 2015, 10.00 Uhr

Ort: Sportplatz SV Wetzelsberg

SV Wetzelsberg

Qualifikation zur Deutschen Meisterschaft

Zeit: 5. Juli 2015, 10.00 Uhr

Ort: Sportplatz SV Wetzelsberg

Kindertagesstätte Stallwang

Sommerfest

Zeit: 5. Juli 2015, 13.30 Uhr

Ort: Stallwang, Kindertagesstätte

Schützenverein Waldeslust

Dorfmeisterschaft

Zeit: Freitag, 10. Juli 2015, 17.00 Uhr & Samstag, 11. Juli 2015, 14.00 Uhr

Ort: Schützenheim „Jogl-Wirt“, Landorf

FF Schönstein

Kellerfest

Zeit: Sonntag, 12. Juli 2015, 10.00 Uhr

Ort: Weihermühle

SV Wetzelsberg

14. Dorfmeisterschaft - Gerhard-Bruckbauer-Gedächtnisturnier

Zeit: 12. Juli 2015, 13.00 Uhr

Ort: Sportplatz SV Wetzelsberg

Schützenverein Waldeslust

Schützenfest

Zeit: Sonntag, 19. Juli 2015, 10.00 Uhr

Ort: Landorf, Sportplatz

SV Wetzelsberg

Country-Fest

Zeit: Samstag, 25. Juli 2015

Ort: Wetzelsberg, Sportplatz

KLJB Stallwang

Sommernachtsfest

Zeit: Samstag, 01. August 2015, 19:30 Uhr

Ort: Stallwang, Sportplatz

SCHÜTZENVEREIN WALDESLUST LANDORF E.V.



Einladung



zum

Schützenfest

Sonntag, den 19. Juli

ab 10.00 Uhr

um 13.30 Uhr Preisverleihung der
Dorfmeisterschaft
in Landorf beim Sportplatz

musikalische Unterhaltung:

Laumer Max und

Linsmeier Matthias

für ihr leibliches Wohl ist bestens
gesorgt

Auf ihren Besuch freut sich der Schützenverein
Waldeslust Landorf

HIW

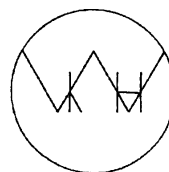
HORNBERGER,
ILLNER, WENY
Gesellschaft von
Architekten mbH

LANDSHUTER STR. 23
94315 STRAUBING
TELEFON 09421/96364-0
TELEFAX 09421/96364-24
e-mail:
info@architekten-hiw.de

METZGEREI *Piendl*

ff. Fleisch- und Wurstwaren

Chamer Str. 5 · 94375 STALLWANG · Tel. 0 99 64/96 08



Karl-Heinz Wittmann

Steinmetz- und Steinbildhauermeister
Steintechniker und Restaurator i.H.

Dammersdorf 2 · 94353 Haibach
Tel. 09964 1490 · Fax 09964 601559

Thomas Nadler

Fliesenlegermeister

Verlegung von Fliesen u. Naturstein
Tel. 09964 / 601430 , H.: 0170/1860924
Stützenbrunn 7 94375 Stallwang



Niederschrift über eine Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Stallwang

Sitzungsgegenstände

065. Änderung zur Tagesordnung

Tagesordnungspunkt 7 (Bauanträge) wird vorgezogen und als 1. TOP behandelt.

066. Bauanträge;

Feststellung zum gemeindlichen Einvernehmen

a) Bauvorhaben: Peter Symader, Chamer Str. 4, 94375 Stallwang

Nach Kenntnisnahme der vorliegenden Tektur zur Baugenehmigung vom 21.06.1999 mit Anbau einer Loggia und einer Einzelgarage mit Dachterrasse auf dem Grundstück Chamer Str. 4, 94375 Stallwang (Fl. Nr. 1651, Gemarkung Stallwang) wird das gemeindliche Einvernehmen mit der Bedingung erteilt, dass bei Errichtung der Einzelgarage die östliche Wand (=Zufahrt) der Garage zur Gebäudeflucht des Wohnhauses nicht vorspringt und maximal mit dieser Wand abschließt. Einem Vorsprung der Decke der Garage von maximal 1,0 Metern über der Garageneinfahrt wird zugestimmt.

b) Bauvorhaben: Max und Anita Dietl, Kapellenweg 6, Landorf, 94375 Stallwang

Nach Kenntnisnahme des vorliegenden Antrages auf Baugenehmigung von Max und Anita Dietl, Kapellenweg 6, Landorf, 94375 Stallwang zur Errichtung von drei Dachgauben mit Einliegerwohnung auf dem Anwesen Kapellenweg 6, Landorf, 94375 Stallwang (Fl. Nr. 14, Gemarkung Landorf) wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

c) Bauvorhaben: Erwin Poiger, Piehlhof 2, 94375 Stallwang

Nach Kenntnisnahme des vorliegenden Antrages auf Baugenehmigung von Erwin Poiger, Piehlhof 2, 94375 Stallwang zur Erweiterung des bestehenden Milchviehlaufstalles auf dem Anwesen Piehlhof 2, 94375 Stallwang (Fl. Nr. 369, Gemarkung Landorf) wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

067. Renovierung der Außenfassade am Gemeinschaftshaus Stallwang, Dorfplatz;

Wie den Mitgliedern des Gemeinderates bereits bekannt ist, muss die Außenfassade des Gemeinschaftshauses in Stallwang, Dorfplatz 13 renoviert werden und die eingebauten Holzfenster abgeschliffen und neu gestrichen werden. Für diese Arbeiten wurden vier Malerfirmen zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert.

Das geprüfte Ergebnis ergibt, dass der Auftrag für die Renovierung der Außenfassade des Gemeinschaftshauses in Stallwang, Dorfplatz 13 mit Abschleifen und Streichen der Holzfenster wird an die Fa. Malerfachbetrieb Obermeier, Dekan-Kiermaier-Str. 3, 94336 Hunderdorf lt. Angebot vom 12.05.2015 vergeben.

Von Miteigentümer Martin Leiderer sind die Kosten anteilig nach dem festgelegten Verteilungsschlüssel zu erstatten.

068. Renovierung der Toilettenanlage beim Sitzungssaal

Beratung, Beschlussfassung

Nachdem im Jahr 2013 der Sitzungssaal renoviert und neu ausgestattet wurde, sollte nun auch die Toilettenanlage erneuert werden.

Für die Renovierung der Toilettenanlage neben dem Sitzungssaal werden für die Installations- und Sanitärarbeiten die Fa. Joh. Aumer GmbH, Stallwang und für die Fliesenarbeiten die Fa. Thomas Nadler, Stützenbrunn beauftragt. Als Grundlage gelten jeweils die vorliegenden Angebote vom 12.05.2015 bzw. 25.05.2015. Die Kosten werden sich insgesamt auf rund 3.500 € bewegen.

069. Abwasseranlage Stallwang;

a) Information zur erforderlichen Schachtsanierung in der Straubinger Straße

b) Beratung, Vergabebeschluss

Wie bereits in einer vorherigen Sitzung des Gemeinderates informiert, sind in der Straubinger Straße zwei Schächte des Kanalsystems in einem sehr schlechten Zustand und müssen dringend saniert werden. Auf Grund des örtlich bekannten Baugrundes (hoher Grundwasserstand, Fließsand) und der Nähe zur Staatsstraße St 2326 (Kabel für Stromversorgung und Telekom) ist eine Sanierung mit Tiefbauarbeiten (Spundwandverbau und Grundwasserabsenkung) nur mit sehr hohem Arbeits- und Kostenaufwand möglich. Es wird deshalb die Sanierung der Schächte mittels Auskleidung im Innenbereich empfohlen. Die Auswahl von geeigneten Firmen, die dieses Verfahren anbieten, ist begrenzt. Es liegen zwei geprüfte Angebote vor:

Da es sich hier um eine spezielle und kostenintensive Sanierungsmaßnahme handelt, wird die ingenieurtechnische Betreuung der Maßnahme empfohlen. Das Büro KEB Straubing wird hierzu einstimmig beauftragt.

Der Auftrag für die Sanierung der beiden Schächte in der Straubinger Straße wird an die wirtschaftlich günstigste Fa. Vertiliner, Theresienthalerstr. 27, 94227 Zwiesel mit der Auftragssumme von 42.099,82 € vergeben.

070. Sanierung von Gemeindestraßen;

a) Information zur erforderlichen Teilsanierung der Kirchberg Straße

b) Beratung, Vergabebeschluss

Teilstücke der Kirchberg Straße haben tiefe Setzungen und Risse, die dringend saniert werden müssen. Hierzu wurden vier Firmen zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert, davon haben alle vier Bieter ein Angebot abgegeben.

Der Auftrag für die Sanierung des Teilstücks an der Kirchberg Straße wird an die wirtschaftlich günstigste Firma STRABAG AG, Reichsdorfer Str. 2, 94234 Viechtach vergeben. Die Ausführung ist für den Zeitraum 01.08.2015-14.09.2015 vorgegeben.

Die Ausführung ist aufgrund des erforderlichen Schulbusverkehrs für die Sommerferien 2015 (01.08.2015-14.09.2015) vorgegeben.

071. Kindertagesstätte Stallwang;

Beratung, Beschlussfassung zur Neuausstattung Leiterinnen-Büro

a) Büroausstattung

Die Ausstattung des Leiterinnen-Büros in der Kindertagesstätte Stallwang gibt kein schönes Bild mehr ab. Die Büroausstattung ist in den letzten Jahrzehnten aus verschiedenen Modellen zusammengetragen und über die lange Nutzungsdauer verbraucht und verschlissen. Für die Neuausstattung des Leiterinnenbüros wurden 2 Angebote eingeholt. Dabei stellt sich das Angebot der Fa. Sochor als das wirtschaftlichere dar, deshalb wird hier der Auftrag erteilt.

b) Bodenbelag

Im Zusammenhang mit der Erneuerung der Büroausstattung soll auch der Bodenbelag ausgetauscht werden und Malerarbeiten durchgeführt werden. Es wird vorgeschlagen, den Auftrag an die ortsansässige Firma Hollmer, Stallwang zu erteilen, wenn die Einzelpreise dem erst vor kurzem erneuerten Intensivraum entsprechen.

Dem Vorschlag wurde zugestimmt.

072. FF Wetzelsberg und FF Schönstein;

Beratung, Beschlussfassung zur Ersatzbeschaffung von Ausrüstungsgegenständen

Die Freiwilligen Feuerwehren Wetzelsberg und Schönstein haben bei der Gemeinde Stallwang einen Bedarf an Ersatzbeschaffung von Ausrüstungsgegenständen angemeldet. Hierzu wurden nun fünf Lieferanten für Feuerwehrezubehör zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert, davon haben drei Firmen ein Angebot abgegeben.

Der Auftrag für die Ersatzbeschaffung von Ausrüstungsgegenständen für die FF Wetzelsberg und die FF Schönstein wird an die Fa. Kilian Brandschutz aus Zwiesel mit einer Auftragssumme von brutto 1.877,96 € (ohne Helmlampen und Halterungen) erteilt. Sollten die Feuerwehren bereit sein, die Kosten für die Helmlampen mit Halterungen zu übernehmen, können diese mit beschafft werden.

073. Gemeindeblatt Stallwang;

Information, Beratung, Beschlussfassung zur etwaigen Änderung der Zustellart

BGM Dietl erläutert, dass das monatlich erscheinende Gemeindeblatt derzeit mit Austrägern in den Orten Stallwang, Landorf, Schönstein und Wetzelsberg an die Haushalte zugestellt wird und die Außenbereiche durch Personal des Bauhofs. Die Zustellung mit dem Bauhofpersonal in den Außenbereichen wird derzeit nicht berechnet, ist aber sehr zeitintensiv. Pro Gemeindeblatt-Ausgabe muss mit einer Personal- und Fahrzeugbindung von rund fünf Stunden gerechnet werden. In dieser Zeit kann das Bauhofpersonal seinen eigentlichen Tätigkeiten nicht nachgehen. Als Alternative würde sich die Zustellung mittels Postwurfsendung über die Deutsche Post anbieten.

Einige Mitglieder des Gemeinderates sehen die Variante Postwurfsendung zur derzeitigen Zustellung nicht günstig. Um jedoch einen korrekten Vergleich anstellen zu können, müsste der Personal- und Fahrzeugeinsatz des

Bauhofs ebenfalls angesetzt werden. Außerdem würden die derzeitigen Austräger dies sicherlich auch weiterhin gerne machen.

Da man sich zu diesem Tagesordnungspunkt uneins ist, wird die Entscheidung vertagt und die Mitglieder des Gemeinderates sollen sich bis zu einer der nächsten Gemeinderatssitzungen hierzu eine Meinung bilden. Es wird auch angeregt, in der nächsten Ausgabe des Gemeindeblattes für einen Austräger in den Außenbereichen zu inserieren.

- ohne Beschluss -

074. Bauleitplanung Gemeinde Konzell;

Beratung, Beschlussfassung zur Stellungnahme als Nachbargemeinde

Nach Kenntnisnahme der vorliegenden Bauleitplanverfahren der Gemeinde Konzell zur Änderung des Flächennutzungsplans mit integriertem Landschaftsplan Konzell durch Deckblatt Nr. 5 und Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplan „Haid II“ durch Deckblatt Nr. 1 wird festgestellt, dass die Belange der Gemeinde Stallwang nicht berührt werden.

075. LEADER-Kooperationsprojekt „Bewegtes Niederbayern“;

Information, Beratung, ggf. Beschlussfassung zur Errichtung eines Bewegungsparcours

Die niederbayerischen lokalen Aktionsgruppen – LEADER-LAGen möchten in Zusammenarbeit ein Kooperationsprojekt „Bewegtes Niederbayern“ auf den Weg bringen. Dahinter steht die Errichtung von Outdoor-Bewegungsparcours. Ziel ist, den Gesundheitsfokus in die Gesellschaft zu bringen und die Verantwortung des Einzelnen für einen möglichst langen Erhalt der eigenen Mobilität zu sensibilisieren. Der LEADER-Fördersatz für die LEADER-LAG Straubing-Bogen wird für dieses Kooperationsprojekt 60 % betragen. Die vorbereitenden Projektarbeiten laufen bereits. Es soll nun an das Zukunftsbüro im Landratsamt Straubing-Bogen eine Meldung erfolgen, ob die Gemeinde Interesse an einer Beteiligung dieses Projektes hat. BGM Dietl ergänzt, dass eine vorsorgliche Anmeldung zur Sicherung des möglichen Fördersatzes zweckmäßig ist. Die Festlegung eines möglichen Standortes kann zu einem späteren Zeitpunkt erfolgen. Sollte das Projekt in Stallwang innerhalb des Förderzeitraums bis 2020 nicht umgesetzt werden, entstehen der Gemeinde Stallwang auch keine Kosten. Die Mitglieder des Gemeinderates befürworten eine Meldung.

076. Bekanntgaben, Wünsche, Anträge

a) Unterkünfte für Asylbewerber

BGM Dietl verweist auf das der Einladung zur heutigen Sitzung in Kopie beigefügte Schreiben des Landrats Josef Laumer an die Landkreisgemeinden. Dabei wird auf die zunehmende Problematik bei Zuweisung von Asylbewerbern in Unterkünfte im Landkreis hingewiesen und gleichzeitig um Unterstützung appelliert. Außerdem werden geeignete und bezahlbare Wohnungen für Personen, deren Asylverfahren abgeschlossen sind, dringend gesucht. Von Seiten des Gemeinderates können derzeit keine geeigneten Unterkünfte genannt werden.

Neues aus der Kindertagesstätte und der Schule

Viertklassler werden zu Lesepatzen



Die Kinder der vierten Klasse besuchten zusammen mit Schulleiterin Frau Hofmann die Kindertagesstätte. Jeder hatte ein selbstgestaltetes Bilderbuch mit der Geschichte „Oma schreit der Frieder“ dabei. In der Turnhalle wurden sie bereits von den Vorschulkindern erwartet. Jeder Lesepate der vierten Klasse suchte sich einen Platz mit einer Yogamatte. Die künftigen Schulanfänger suchten sich einen Lesepaten aus und hörten dann die lustige Geschichte vom Frieder. Das mitgebrachte Bilderbuch wurde dann an die Vorschulkinder überreicht. Einig waren sich beim Abschied die Viertklassler, dass es ganz toll war, wieder einmal in den Kindergarten zu kommen und wollen so einen Besuch gerne wieder machen.

Spende aus Vatertagsfeier

Am Vatertag fand im Landorfer Feld eine Vatertagsfeier statt. Organisiert wurde diese von Martina und Thomas Fuchs und Günther Solleder. Eingeladen waren Nachbarn, Freunde und Bekannte. Für angebotene Speisen und Getränke wurde ein kleiner Unkostenbeitrag verlangt. Der Erlös daraus, so waren sich die Organisatoren schnell einig soll der Kindertagesstätte zugutekommen. Das Kindertagesstätten-Team freute sich mit den Kindern über die Spende von 100 Euro.

Käser's Backstub'n

Stallwang · Tel. 09964/264

Zur Grillsaison:

Ciabatta, Elsässer Baguette,
Wurzelbrote (verschiedene Sorten:
Natur, Olive, Walnuss)



Ihr Einrichtungshaus am Gallner
SOCHOR

94375 STALLWANG
Chamer Straße 8
Telefon 099 64/61 00 30
Telefax 099 64/61 00 31

Großzügige Spende vom Basarteam Stallwang

Wieder einmal überraschte das Stallwanger Basarteam die Kinder und das Team der Kita-Stallwang mit einer Spende in Höhe von 450 €. Der Betrag stammt aus dem Erlös des diesjährigen Frühjahrsbasars, bei dem wieder viele fleißige Hände dazu beigetragen haben, dass er ein voller Erfolg wird. Die Erzieherinnen versprachen, den Betrag gut im Sinne der Kinder anzulegen und bedankten sich ganz herzlich für die Spende. (Das Geld wird für neue Wendehocker in der Kinderkrippe und für Magnetspielzeug für die Kindergartenkinder verwendet.)



Verlängerte Mittagsbetreuung

Die Grund- und Mittelschule Stallwang bietet auch im nächsten Schuljahr wieder eine verlängerte Mittagsbetreuung an:

- im Anschluss an den Vormittagsunterricht bis 15.30 Uhr,
- täglich ein warmes Mittagessen für 3,- €/Mahlzeit
- Hausaufgabenbetreuung.

Weitere Infos und umgehende Anmeldung bei der Grund- und Mittelschule Stallwang, Kirchberg 32, 94375 Stallwang, Tel. 09964/388.

Ferienprogramm 2015

Auch in diesem Jahr wird es in den Sommerferien wieder ein Ferienprogramm für Kinder geben. Unter der Leitung von Gudrun Brunner wird dies wieder vom Förderverein Zukunft Stallwang organisiert. Weitere Informationen und Termin in der nächsten Ausgabe des Gemeindeblattes.

Zum

Sommerfest in der Kindertagesstätte Stallwang

laden wir alle Leute herzlich ein und wünschen uns dazu Sonnenschein.

Wo: auf dem Gelände der Kindertagesstätte

Wann: am Sonntag, 5. Juli 2015

Beginn 13.30 Uhr

Für Unterhaltung und leibliches Wohl ist bestens gesorgt. Es freuen sich auf euren Besuch:

die Kinder - das Kita-Team - der Elternbeirat

OGV Stallwang

Heu-Rundballen für Pferde

Ende Juli mäht der OGV wieder die Streuobstwiese in Grünleiten. Voraussichtlich werden es 5 - 6 große Rundballen für Pferde. Das Heu wird per Hand gewendet und beinhaltet viele Kräuter. Es hat Bio-Qualität. Wer Interesse an diesen Rundballen hat, soll sich bitte bei Hans Völkl, Tel. 1270, melden. Gerne wird tatkräftige Mithilfe angenommen!

Gartenbesuch in Mitterkogel

Der OGV Stallwang besucht am Do., 16.07.15 die Gartenbauingenieurin, Fotografin und Buchautorin Katrin Schuhmann in Mitterkogel. Bei einem Rundgang in ihrem großzügig angelegten Garten wird das Thema schwerpunktmäßig "Stauden und Kräuter" sein. Natürlich beantwortet sie aber auch Fragen rund um den Garten. Für OGV-Mitglieder und deren Ehegatten ist der Besuch kostenlos, Nichtmitglieder bezahlen 3 Euro. Treffpunkt ist um 17.45 Uhr am Dorfplatz Stallwang (Sparkasse) wegen Fahrgemeinschaften. Anmeldungen bitte bei der Vorsitzenden Gunda Kienberger-Zankl (Tel. 09964/308). Bei Regen wird der Termin auf Do. 23.07.15 verschoben.

TSV Stallwang-Rattiszell

Mitgliederehrung

Im Rahmen der diesjährigen Jahreshauptversammlung wurden beim TSV wieder 19 Mitglieder für langjährige Mitgliedschaft beim Verein ausgezeichnet. Vorstand Erwin Poiger bedankte sich bei allen für ihre Treue zum TSV Stallwang-Rattiszell. Er hoffe, dass alle dem TSV weiterhin noch viele Jahre zur Seite stehen und überreichte ihnen Ehrenurkunden sowie die Ehrennadeln vom Verein.

Für 20 Jahre wurden geehrt:

Ankerl Franz-Josef, Biendl Bastian, Breu Martin, Foierl Christian, Holzapfel Eduard, Maier Erwin, Riepl Franz, Weiß Matthias, Zollner Manuel

Für 25 Jahre wurden geehrt:

Foierl Markus, Schneider Alfred, Schwarzfischer Franz, Stahl Josef, Zankl Manfred

Für 30 Jahre wurden geehrt:

Fuchs Florian, Gierl Anton

Für 40 Jahre wurden geehrt:

Guggeis Christian

Für 50 Jahre wurden geehrt:

Koetterl Hermann, Zimmermann Katharina

Meisterschaft für C-Jugend des TSV Stallwang



In der C-Jugend (U15) Gruppe Straubing konnte die Mannschaft des TSV Stallwang in der abgelaufenen Saison 2014/15 die Meisterschaft erringen. Das von den Betreuern Schindler Lukas, Binder Michael und Schmidbauer Andreas geführte Team sicherte sich mit 43 Punkten und einem Torverhältnis von 98:26 (+72) den 1. Platz, gemeinsam mit dem punktgleichen WSV St.Englmar (Doppelmeisterschaft). Schindler Raphael (20 Tore), Fischer Jonas (15) und Stahl Johannes (15) konnten sich dabei am häufigsten in die Torschützenliste eintragen. Mit der Meisterschaft ist auch der Aufstieg in die Kreisklasse verbunden.

3 Tage Fußball pur in Stallwang



In den Pfingstferien wurde 28 Kindern bei der Hans Dorfer Fußballschule jede Menge Fußball geboten. 3 Tage lang waren auf dem TSV-Sportgelände die 6-12-jährigen unter der Anleitung von fachkundigen Trainern beim Laufen, passen, schießen und allem was zum Fußball gehört, zu beobachten. Mittags wurden die kleinen Sportler von den fleißigen Helfern des Sportvereins verköstigt.

Mit Quizspielen und Fußballfilmen sorgte das Trainer-team dann noch für beste Stimmung. Abgerundet wurde das Fußball-Camp mit einem 3-tägigen „Mini-Champions-League Turnier“. Zum Abschluss fand noch die Ehrung der Sieger statt, was TSV-Jugendleiter Fuchs Robert zum Anlass nahm, sich bei den Kindern, dem Team von der Fußballschule und allen Helfern die zum Gelingen des Ferienevents beigetragen haben zu bedanken.

KLJB Stallwang

Alljährliches Sommernachtsfest

Zeit: Samstag 01. August 2015, ab 19.30 Uhr

Die KLJB Stallwang veranstaltet dieses Jahr wieder das alljährliche Sommernachtsfest mit einem großen Feuer. Der Veranstaltungsort ist in der Nähe des Sportplatzes. Für Unterhaltung sorgt dieses Jahr das Grenzland Trio, zum Speisen gibt es Grillgerichte und für Trank wird das süffige Klett Bräu ausgeschrieben. Außerdem gibt es eine Bar. Wie bei jedem Sommernachtsfest bisher wird auch wieder ein großes Feuer niedergebrannt. Beginn des Festes ist 19.30 Uhr. Auf rege Teilnahme der Ortsvereine, Gemeinderat und der gesamten Bevölkerung freut sich die neue Vorstandschaft der KLJB Stallwang. Wer übriges trockenes Holz oder Reisig zum Verbrennen hat kann sich unter Daniel Bosl 0170-2144978 melden.

Wasserbeschaffungsverband Stallwang

Mitteilung über die Wasserversorgungsprobleme am Freitag den 12.06 und Samstag den 13.06.2015

Am Freitag stellte der Wasserwart fest, dass der Wasserspeicher Kirchberg nur noch zu 20% gefüllt ist. Gleichzeitig ist der Wasserdruck in verschiedenen Ortsteilen abgefallen, was dazu führte, dass einige Haushalte nicht mehr mit Wasser versorgt werden konnten. Am Samstag konnten wir durch Rückspülung der Leitungen, mit dem Tanklöschfahrzeug der FFW Stallwang, die Wasserversorgung wieder herstellen. In diesem Zusammenhang möchte ich mich bei den Helfern Gerd Pirsch, Aumer Hans, Bergmeier Hans, Eich Manfred sehr herzlich bedanken. Dank gilt auch der FFW Stallwang für die Bereitstellung des Tanklöschfahrzeuges. Was ich nicht verstehen kann, ist das Unverständnis mancher Bürger, die durch teilweise beleidigende Anrufe ihren Unmut über die Wassersperre zum Ausdruck brachten! Der Wasserverband Stallwang ist eine Vereinigung aller Hausbesitzer, das bedeutet jeder ist Teilhaber an der Wasserversorgung. Die gewählte Vorstandschaft verwaltet im Auftrag der Verbandsmitglieder die Wasserversorgung. Nur durch die Selbstverwaltung ist es möglich, den Preis für unser Trinkwasser, so niedrig wie möglich zu halten.

1. Vorstand WBV

Ruhland Reinhard



Haus- und Montageservice

kompetent – zuverlässig
preisgünstig – schnell

Christian Seigner
Wetzelsberg 18
94375 Stallwang

Tel.: 099 64 / 60 13 44
Mobil: 01 51 / 28 29 35 35
Mail: christian_seigner@t-online.de

24 h – Service

Wir machen den Weg frei



Raiffeisenbank Stallwang
Geschäftsstelle der
Raiffeisenbank Rattiszell-Konzell eG

Junge Union will Interessen der jungen Generation in Stallwang / Loitzendorf vertreten

Jahreshauptversammlung im JU-Ortsverband mit Jahresbericht und Planungen

„Die Junge Union Stallwang-Loitzendorf will die Interessen und Ideen der jungen Generation in die Kommunalpolitik vor Ort miteinbringen“, so das Fazit des JU-Ortsvorsitzenden Daniel Poiger bei der gut besuchten JU-Jahreshauptversammlung am 21.06.2015 in Landorf. Neben den Jahresberichten stand auch die Planung für die künftigen Aktivitäten im Ortsverband an.

Nach der Begrüßung der Mitglieder und Ehrengäste in der gut besuchten Ortsversammlung durch den JU-Ortsvorsitzenden Daniel Poiger ging Stallwangs Bürgermeister und CSU Ortsvorsitzender Max Dietl in seinem Grußwort auf die aktuelle Situation in Stallwang ein.

JU-Kreisvorsitzender und Kreisrat Andreas Aichinger aus St. Englmar dankte in seinem Grußwort anschließend dem engagierten JU-Ortsverband in Stallwang-Loitzendorf für seine hervorragende Arbeit und v.a. auch für deren Mitarbeit im JU-Kreisverband. Ebenso dankte die CSU-Ortsvorsitzende Waltraut Scheitinger der JU Stallwang-Loitzendorf für dessen ehrenamtliche Arbeit.

Aus dem Arbeitsbericht von JU-Ortsvorsitzenden Daniel Poiger ging her vor, dass die JU wieder vielfältige Veranstaltungen seit der letzten Ortsversammlung im Jahr 2014 durchgeführt hatte. So führte die JU eine Grillfeier für die Jugendlichen von Stallwang und Loitzendorf durch. Ebenso fand wieder das jährliche Grasoberlturnier im Herbst statt. Zur Unterstützung der Kinder- und Jugendarbeit vor Orts spendete die JU Stallwang-Loitzendorf 400,00 € an den Kindergarten in Stallwang. Auch konnte man sich über den Besuch des JU-Kreisausschusses freuen. Nach dem Arbeitsbericht des JU-Ortsvorsitzenden Daniel Poiger verlas Daniel Treiber den Kassenbericht.

Anschließend erfolgte die Entlastung der Ortsvorstandschaft. Bei den Planungen für 2015 wurde besprochen, dass im August wieder eine Grillfeier in Loitzendorf stattfindet. Am 22.11.2015 findet zudem wieder das JU-Grasoberlturnier statt.



Bild: Die Ortsvorstandschaft um Ortsvorsitzenden Daniel Poiger mit den Ehrengästen Andreas Aichinger, Max Dietl, und Waltraut Scheitinger. (von rechts)

Auch früher wussten die Vereine zu feiern

Seit 32 Jahren richtet der Bayerwaldverein Sektion Konzell zu Pfingsten mit großem Erfolg das Gallnerbergfest aus. Gab es aber auch schon vorher "Gallnerbergfeste"? Ja, ich habe beim Durchforsten des Straubinger Tagblattes vom 20. Juni 1895 Folgendes gefunden:

"Einer der höchsten Punkte des Bayerischen Vorwaldes ist der Gallnerberg mit seiner Spitze der sogenannten "schönen Aussicht" und hat sich schon öfters der Wunsch erhoben es möchte dort einmal eine Festfeier veranstaltet werden. Schon seit 20 Jahren ist dort nichts mehr zu denken; ein vor dem abgehaltenes "Bergfest" woran ältere Leute sich noch erinnern, zog eine Unmasse Leute an. Auch heuer nun soll ein solches "Waldfest" von der Feuerwehr Landorf arrangiert werden und zwar schon am Sonntag den 23. Juni.

Über 20 freiw. Feuerwehren und verschiedene Vereine haben ihr Erscheinen zugesagt; wegen der schönen Lage werden auch verschiedene Ausflügler erwartet. Auszug von Landorf 12 Uhr mittags mit zwei Musikkorps, Ankunft am Gallner 1/2 1Uhr, worauf alles weitere programmäßig geordnet und den Besuchern ein genussreicher Abend bereitet wird. Speisen und Getränke werden nicht fehlen und darf bei günstigem Wetter eine seltene Menge von Besuchern erwartet werden. Der Gallner ist der schönste Punkt unserer Waldvereins-Sektion."

Straubinger Tagblatt 1898

Waldfest der Feuerwehr Stallwang
am Sonntag 7. August Nachmittags
auf dem Gallnerberg bei Stallwang
einem der schönsten Aussichtspunkte Niederbayerns,
mit Musik der bestbekanntesten Capelle Grimm,
dann gutem Bier, Büchelsteiner, Koftbratwürstln, kalten Speisen und diversen
anderen Vergnügungen.
Die Wege von Stallwang, sowie den Eisenbahnstationen Haselbach, Haibach
und Konzell zum schattigen, schönst gelegenen Festplatz sind markirt, Eisenbahnzüge
günstigt, ab Straubing 7 Uhr 15 Min., 1 Uhr 40 Min. z., ab Konzell Abends
7 Uhr 10 Min. Hiezu ladet die verehrl. Straubinger, Dogen, Mitterfelfer z.
Kollegen, sowie die Kameraden und Bewohner der Umgegend freundlichst ein.
K. & K. Komitee.

Nachtrag: Drei Jahre später, 1898 feierte auch die freiwillige Feuerwehr Stallwang auf dem Gallner ein Waldfest.

KSK Stallwang-Landorf Begrüßungstafeln erneuert

Die KSK Stallwang-Landorf hat die vier Begrüßungstafeln, welche an den Ortseingangsstraßen in Stallwang aufgestellt sind, auf Vordermann gebracht. Vor fast vierzig Jahren wurden sie zum 100-jährigen Gründungsfest der KSK aufgestellt. Seitdem kümmert sich die Krieger- und Soldaten-kameradschaft darum. Bei der Begrüßungstafel in der Schönsteiner Straße war das Dach schon ziemlich morsch, so dass Vorstand Martin Aumer ein neues anfertigte und mit Schindeln eindeckte.

Marianne Gruber hat in vielen Arbeitsstunden die Schrift auf den Vorder- und Rückseiten erneuert. „Stallwang sagt seinen Gästen Grüß Gott“ bzw. „Gute Fahrt - Auf Wiedersehen“ ist darauf zu lesen. 2. Vorstand Karl Seidl und Hans Völkl brachten die Schriftbretter wieder an. Nach den Restaurierungsarbeiten dürften die Begrüßungstafeln noch lange erhalten bleiben.

Aus dem Straubinger Tagblatt 1904

1904

Waldfest
Gallnerberg - Stallwang.
Sonntag den 26. Juni feiert die
Schützengesellschaft Stallwang ein
Waldfest
m. Preisschießen
Abends findet im Gasthof zur Post
Tanzfränzchen
statt. Aus nah und fern ladet freund-
lichst ein
Schützengesellschaft Stallwang.

1904 wiederum veranstaltete die Schützengesellschaft Stallwang ebenfalls ein Gallnerfest.

WOHNIDEEN AUF 1000 qm!

Hollmeier

DEKORIEREN+WOHNEN

Chamer Straße 4 · Sta//wang · Tel. 09964/610830

LUST?
AUF NEUE IDEEN
Kork-, Laminat- und Parkettböden,
Teppichböden
Gardinen aus eigener Näherei,
Sonnenschutz,
und tolle Deko-Accessoires!



Bild: Marianne Gruber, Hans Völkl, Martin Aumer und Karl Seidl haben für die KSK Stallwang-Landorf viele Stunden für die Restaurierung der Begrüßungstafeln erbracht.

Bericht Andrea Völkl

Wichtige Infos

Broschüre „Daheim wohnen bleiben“

Möglichst lange in den eigenen vier Wänden und der vertrauten Umgebung wohnen zu bleiben, ist der erklärte Wunsch der meisten älteren Menschen. Oftmals ist jedoch die eigene Wohnung oder das eigene Haus nicht entsprechend ausgestattet und birgt zahlreiche Hindernisse oder Gefahrenquellen. Zu dieser Thematik gibt es in der Verwaltungsgemeinschaft Stallwang, Sozialamt, Frau Vielreicher, die Broschüre „Daheim wohnen bleiben“, die zum Selbstkostenpreis von 4,-€ erworben werden kann. Diese Broschüre richtet sich an ältere Menschen und ihre Angehörigen sowie an alle, die sich für dieses Thema interessieren.

Mein lieber Biber

Biber und Landwirte sind keine wirklichen Freunde. Bei Vorträgen der Berufsgenossenschaft werden Schäden durch Biber immer wieder zum Thema. Immer waren es Sachschäden. Bis jetzt: „Beim Kampf mit einem Biber Ast ins Auge bekommen“, lautete eine Unfallanzeige aus dem Bayerischen Wald.

Die Berufsgenossenschaft rät:

- Meiden Sie den direkten körperlichen Kontakt mit dem Tier.
- Dokumentieren Sie Biberschäden auf Ihren Flur- und Grundstücken.
- Ziehen Sie die zuständigen Behörden zu Rate (Landratsamt, Untere Naturschutzbehörde, Wasserwirtschaftsamt).
- Melden Sie verkehrsgefährdende Biberaktivitäten den zuständigen Verkehrsbetrieben (z. B. Bundesbahn, DB-Regio, Straßenmeistereien).
- Lassen Sie „die Finger von Flinte und Falle“; alle illegalen Aktivitäten fallen auf Sie zurück. Der Schaden daraus ist immer schlimmer als der Biberfraß.

Jagdpädchter, Landwirte, Naturschutzbehörden und die interessierte Öffentlichkeit haben die Möglichkeit, gemeinsam vernünftige Lösungen bei „hohem Biberdruck“ zu finden.

Kämpfe – Mann gegen Biber – oder umgekehrt, gehen für beide sicher schlecht aus.



Praxis für Physiotherapie und Massage
+ Wellnessanwendungen wie z.B.

- Entspannungsmassage
- Hot Stone Massage
- Aromatherapie

GETFIT
STROEDER
Gesundheit • Therapie • med. Fitness
DIE Profis für Ihre Gesundheit!

Praxis Stallwang:
Dorfplatz 10 • Tel: 09964-60 12 60 • www.getfit-stroeder.de



Lohnunternehmen
Pommer

Leistungsstark - zuverlässig - kundennah

Wolfgang Pommer Handy: 0170/8133097
Tel.: 09971/392251
Schwaighof 1 Fax: 09971/392252
93489 Schorndorf E-Mail: wolfgang@lu-pommer.de


www.lu-pommer.de



Steinbeißer
Schreinerei
Bestattungen



94375 Stallwang Kirchberg 7
Tel(09964)610070 Mobil: 0176/51499532



BAUPLANUNGSBÜRO LANZINGER
94353 Halbach * Tel.: 09963 / 647

Eingabe- bzw. Baupläne für
Ein- und Zweifamilienwohnhäuser, Nebengebäude, usw.
Privater Sachverständiger in der Wasserwirtschaft)



GETRÄNKEVERTRIEB
Josef Reitmeier
Fehlburger Weg 9 · 94375 Stallwang
Telefon 0 99 64/2 96

Gallnerweg 1
94375 Stallwang
Tel. 0 99 64/5 17
Fax 1630



Spenglerei
Schlosserei
Heizung
Sanitär

HIW
HORNBERGER,
ILLNER, WENY
Gesellschaft von
Architekten mbH

LANDSHUTER STR. 23
94315 STRAUBING
TELEFON 09421/96364-0
TELEFAX 09421/96364-24
e-mail:
info@architekten-hiw.de

Naturböden

Georg Pielmeier
94375 Stallwang
Kirchberg 28

- ✓ Parkettböden
- ✓ Korkböden
- ✓ Linoleum
- ✓ Parkettschleif-Service

Tel. 09964 / 601715 - Handy: 0160 / 8453800 Mail: georg.pielmeier@t-online.de

AB-Druck Druckerei Baumgartner
csbaumgartner@t-online.de

Haselquanten 15 · 94336 Hunderdorf · Fon 09961 / 910131

SATZ & GRAFIK **HUBER**
sg-huber@web.de

Redaktionsschluss
für die Juni Ausgabe ist der 19.07.2015!

13. Wetzelsberger COUNTRY OPEN AIR

25. Juli 2015

am

Sportplatz

Westernshow

LIVE ab 20.00 Uhr



Westernolympiade

ab 14.00 Uhr

Eintritt 6.-€

Infos unter www.sv-wetzelsberg.de

Veranstalter: SV Wetzelsberg